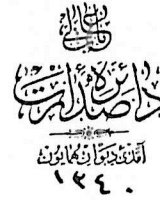


نوع الوثيقة : أوراق يلديز الخاصة (Y. A. Hus.)
رقمها : ٣٦١/١٥٢
تاريخها : ٢٧ جمادى الأولى ١٣١٤ هـ
محل وجودها : الأرشيف العثماني بإستانبول

مذكرة الصدر الأعظم إلى الديوان الهمايوني في العرض على السلطان ما جاء في مذكرة السفارة الإنكليزية لدى الأستانة من حصولها على معلومات حول استعداد العرب البدو للاعتداء على حجاج الهند وجاوه في طريقهم من مكة إلى المدينة لنهب أموالهم وأمتعتهم، ومطالبتها باتخاذ التدابير الأمنية اللازمة. ومع المذكرة مذكرة وزير الخارجية توفيق باشا، والترجمة التركية لمذكرة السفارة.



بیوی عربی در وقت طهر طرفه منه مدام بدیه منوره طرفیدی اوزریک بعضه
 و جاوه کی حاجک اموال و سببی سرفه ارضی و عدم امینده طوری جدید مدام
 اریک سرفه سرفه ارضی و بویک و بویک و بویک و بویک و بویک و بویک
 بعضه افاضی سرفه سرفه ارضی و بویک و بویک و بویک و بویک و بویک
 واقع اوله افارته و فقه ریحانیه نیک بویک و بویک و بویک و بویک و بویک
 عقاید سوادیه عدم کفایتی نصف و قول ارضی بیله بیله بعضه رافقیه قدر
 بویک بعضه سرفه ارضی افسه سرفه بیله بیله طرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه
 نصف بعضه سرفه سرفه و بویک و بویک و بویک و بویک و بویک و بویک
 سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه سرفه

ص
 ص
 ص



کتابخانه

مکتبہ اسلامیہ

۴۴۴

مفسر سنی عدالت مدنیہ

مدد منہ ہا کر کے لیر

یہ دی عربی و مد رکب جہ لہ طرف نہ مکہ مکرمہ ایلیہ مدیہ منورہ طیفاری اور زہہ برہنہ فم سرفدا بیفای ایلیکھ اولوب بوقیلہ نہ اولہ رصہ کیمہ ایولک ایچی کو
بعضہ لہذلی جمہای کو تو مکہ اولہ اور دوتہ دورہ و مد رکب برکار باہہ اور زہہ لہجوم ایلیہ رک یولیدک لہجلمہ ایساری اور زہہ رزہ کی البسہ لری سلم
اخذ و غصب و ایچر نہ بعضی تہ یا غصب ایلیسہ و ماہ و زہہ رک اور زہہ لہ جمہای مد رکب برکار باہہ عقدہ و حی بریولم رک حرکت بعضہ
و فرغہ کو تہ لہسہ اولینی کی جہ و یہ قریب بچلہ انکلمہ اولتی تبعہ نہ لہذلی برہای فرجہ جمع و دیگر نہ یہ سی بک رو بہ سرفت ایلیسہ اولینی
و یو باہہ بچلی قونلوس موری طرف نہ جمہای ولایت ہلیہ نہ وقوعہ لا راجعات و تبلیغاتک نتیجہ زوال نہ و فقہانی ائیتہ نہ طریک جہ و ایلیہ مکہ مکرمہ
بیتہ کی سوار داتک بسو بہ قطع اولتہ ہی مکہ مکرمہ ایلیہ مدیہ منورہ و محرفات ایلیہ لہجلمہ مزاج ضروریہ فوہ الغایہ علیا قیاسہ حقیقہ نہ قحط ظاہری
مقصود ہی کو نہ بچلہ بعضہ افارقی و ائیتہ طرفک احتمال و ادامہ ہی ضمتہ تا بر تقضیہ اجناسی لزومی ہادی انکلمہ سفارتہ نہ اخذ اولانہ
و اولتہ قانہ لہی و یوز اولہ لہ قونرولی تقریرک ترجمہ سلہ فلنک تبعہ نہ ہلیہ و بیونہ نام قانہ لہ ایلیہ ہو ہجریک ماہ زہہ رک اور زہہ لہجلمہ
مکہ مکرمہ کتیرک اور زہہ لیکہ جہہ قریب و مجہہ نام محل ہوزہ و سکر ہوزہ الحسدہ و انقاہہ ایسا و البسہ لری غصب ایلیہ لہجلمہ و زہہ رک اور زہہ لہجلمہ
محلہ فلنک قونلوس کالی و اطہ سلہ ایسا و البسہ لری و فلنک سفارتہ انشعا و دفعہ مذکورک اعصہ اولانہ صورتی لقا نفیہم و اسرافلہسہ و انکلمہ سفارتہ باسمہ
طلب اولینی بائیلہ استیسانہ نتیجہ درسی فلنک سفارتہ انشعا و دفعہ مذکورک اعصہ اولانہ صورتی لقا نفیہم و اسرافلہسہ و انکلمہ سفارتہ باسمہ
زہہ اجزیہ کلمہ رک اقطار جمہایہ نک بریولہ کو احوالی کیے کہتہ و قنایہ و بولیسہ والی دولہ و ابائات ہات ہجریک سودا دارہ سلہ عدم کفایت نہ
نیفت و متول اولینی باہہ ایلیہ سار الیہک علیہ زہہ فقہہ و مجتہب بر ذاتک یعنی ایجاب بصلحت نہ بر لہذلی و یو باہہ کتہ لہزہ لہجلمہ بقصد بر ہویا اعصہ
انارہ والہی ایلیہ اولنفلہ واقفانک ایضا و اسرار ایلیہ منوط ارادہ عملیہ اور انجلیدی بر کلمہ اسد فرماہ فقہہ ولی الارکور

خاتون
توقیر

اجہ ہادی مدنیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نظام الوقایف

ترجمه وطنی
عدد

خاجیه نقدیه . سرمدیه و نایبیه انکله سفارته و اردو لاله

۱۱۶ نود و نوبت تقریر سفارته ترجمه

سفارت حجاز یکده تا باریه منونیت اولیا احوال حقده کجه سن نزد باب عالیده بالذفات اخفده اجرائه
 حیو اولیه اولیه کجه سندیه مکه مکه مکه مدینه منوره طریقی اوزنده حکم فرما اولیه امتیازک حقده
 نقد خاجیه نک جدا نظر قتی جلب اید غالباً والی ولایت یا بوطریق اولیه احوالی ارز و تیمور و یهود
 بوی بایینه مقده و کله بدوی عمر بدیه مکه حیره طرفنده امالی ناموسه بر صوره و حیوانه متوالیاً
 سقده ایقاع ایقلده اولیه کجه ایلولک ایچی کونن هماره همرا بصره قم هندی حجازی کونن مکه اولیه اود درته
 دوه دره مکه برکات بانک اوزینه هجوم ایدیه ک فادیه و ایچک بولجیک باجه اشاری کبکری ایساره و ایچیه
 اخذ و غضب اینه و ایچنده بعضی شدیداً ضرب ایدیه ک روحاً تقویه ایقلده استوزارم و قاضی کون
 اتاننده نفس ساقونک کونینه حایرینه اولیه ملوبات و ساره یی حاوی برقی بکت قاجیه دوه دره
 طوتونن معاونت ایچک برانه یله محل وقفه کله حواره ک استحکامک عکری طرفنده غضب و قوت اولینده
 ایلولک اوزینجه کونن جاوه ک حجابده مکه برکات باریه حقده رضی ببولیده حرکت تقضایه ایقاع اولینجه کجه
 انکله قونای کبلی طرفنده بوکره استقامت قلیفته کوره جده دره میل بمسافره واقع برجلده کیده مکه برکت
 وقوع کونن انکله بقنده هندی برجهی اغیرجه جریداً اولیه و دیگر برنده یی بیک رو بیه قوت ایقلده
 قونای مهوری طرفنده اولیا باده حجاز والینه و بوجولده اخفده ایدیه جوابز قلم و بولاک اصله احوالی
 ایچیه برکونن تدابیر اتخاذ قلماسد . الحاصل سندی حاکمه فقذای اینه اوردجه و امده که هیچ برکات باریه کولیده بول
 حقیقه حایر ایدیه ماملده و کونن وزاری رضی سنده حرارت کونن بولیده بولیده اولیه ماملده ایدولنده بوجولده جده اید
 مکه مکه مینه ک موراد بینه منقطع اولطقده در بونن طولای مکه مکه مکه مدینه منوره مهوره مهوره ایچیه حواج
 ضروریه غایت عالی فیات حقیقه اولیننده احوال هضره دوام ایچیک تقدیره قحط و غلا ظوری محض کجه کونینور سفارت
 الحاله هذه هم اولیه و سیمماً کسبه و خاسته ایچنده بولیا احوال مشروح حقده نقدیه خاجیه نک نظر قتی جلب
 ایدیه برابر حالته متوجه سنده الیه تعلیمات اصلاً کونینک قسم کبلی والی ولایت ترتیب ایدیه فقذای ایچیه حال
 سوره استماله نایبیه و بطلک اوزنده تدابیر بریه و مؤثره اتحادی روزنی نقدیه خاجیه باریه اید